

Legjobb államvizsgaeredmények. Gyorsíróverse-
nyek szakiskolai bajnoksága. Tízújjas ritmikus
gépirásktatás. Olcsó tandíjak. Ingyenes állásköz-
vetítés. Beiratkozás az új tanévre Honvéd tér 4.

Szegedi utmutató

A Somogyi-könyvtárban és az Egyetemi
könyvtárban vasárnap és ünnepnap kivéte-
lével könyvtárszolgálat.

A Városi Múzeum egész évben nyitva.

Szolgáltatás gyógyszertárak: Borbély Jo-
zsef Tisza Lajos-körút 20. Moldván Lajos
Ujszeged, Vedres-utca 1. Selmeczi Béla So-
mogyi-telep IX. u. 489. Nagy Gy. örök. k.
Hangay Levente dr. Boldogasszony-sugárút
31. Zakar S. örök. Máthé Mihály Valéria-
tér 1. szám.

Színház és mozik műsora: Belvárosi Mozi:
Végtelen ut, Korzó Mozi: Algir, Széchenyi
Mozi: A miniszter barátja, Városi Színház:
Mosoly országa.

— Magas kitüntetést kapott Pogány Béla, a
Pester Lloyd helyettes főszerkesztője. Budapest-
ről jelentik: A kormányzó a miniszterelnök elő-
terjesztésére Pogány Bélának, a Pester Lloyd
helyettes főszerkesztőjének és helyettes kiadójá-
nak értékes újságírói munkássága 40. évfordulója
alkalmából a Magyar Érdemrend tisztí keresztlét
adományozta.

— Szentségimádás a fogadalmi templomban.
Amint megírtuk, november 6-án, csütörtökön este
8 órakor engesztelő szentségimádás lesz az el-
hunyt hívekért. A szentségimádást a belvárosi
Oltáregylet rendezi, de arra természetesen min-
denki hivatalos, akinek kedves halottjai vannak s
róluk ezen a szent órán kegyelettel emlékezni
őhaj. A szentségimádást dr. Halász Pál bel-
városi esperes-plébános vezeti.

— November 9 — az egész országban jobbra
hajts! November 9-én, vasárnap hajnali 3 órá-
tól kezdődőleg Budapesten, Szentendrén, Pilisvör-
ösváron, Pilisszántón, Pilisszentkereszten, Pilis-
szentlászlón, Felsőgödön, Fóton, Mogyoródon, Gö-
döllőn, Isaszegen, Pécelen, Maglódon, Ecseren, Ve-
csésen, Alsónémedin, Dunakisvársányon, Takso-
nyon, a csepelszigeti községekben, Érden, Török-
bálinton, Budakeszin, Nagykovácsi községben a
baloldali hajtás megszűnik. Tehát november 9-én,
vasárnap hajnali 3 órakor az ország egész terü-
lén jobboldalivá válik a közlekedés.

— Szabadegyetemi előadás. Dr. Bruckner Győ-
ző egyetemi tanár »A kémiai kutatás az emberi
jólét szolgálatában« címmel előadást tart novem-
ber 6-án, csütörtökön délután 6 órakor az egye-
tem aulájában (Dugonics-ter 13., II. em.). Ülésel-
nök: dr. Balogh Anyos tanker. kir. főigazgató.

— Szombaton éjszaka szünetel a budapesti vil-
lamosforgalom. A jobbrahajtás bevezetése —
amely Budapesten 8-ától 9-éig virradó éjszakán
esedékes —, különleges intézkedéseket tett szük-
séssé. Miután az átalakítási munkálatok egy
részét ugyyszólván az utolsó pillanatban lehet csak
elvégezni, a budapesti villamosvasutak igazgató-
sága úgy intézkedett, hogy szombaton éjjel 11
órától vasárnap reggel 7 óráig a villamosközle-
kedés a fővárosban szünetel. Vasárnap reggel in-
dulnak meg újra a villamosok, természetesen már
jobboldali irányban.

— A TISZA VIZÁLLÁSA. A rendőrség szeg-
edi révkapitánysága közli: A Tisza vizállása
november 5-én reggel 7 órakor 650, hőmérsék-
lete 7 fok Celsius, a levegő hőmérséklete 7
fok Celsius volt.

— Három lopás. Szerdán előállították a szeg-
edi rendőrségre Czink Mátyás 19 éves Liszt-utca
7. szám alatt lakó fiatalembert, akit rajtafogtak,
hogy a heti piac forgatagában ellopott egy tanyai
kocsiról egy pokrócot. Ugyancsak előállították a
rendőrségre Laup Mátyás román állampolgárt,
mert gyanus eredetű gumibroncsokat próbált
értékesíteni a vásárrban. Laup nem tudta elfo-
gadhatóan igazolni, hogy honnan szerezte az ab-
roncsokat. Mindkettőt a nyomozás befejezése után
átadják az ügyészségnek. — Szabó Ferenc cukrász
bejelentette a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes
vakmerő módon ellopta a cukrászdából feleségé-
nek kabátját. A rendőrség a vakmerő cukrászdai
tolvaj kézrekerítésére megindította a nyomozást.

ERNYŐ

javítások, áthuzások, utányosan
STEINER ernyő-fűző, kesztyűkészítő.
Kölcsey-u. 19. Tisza Lajos-körút
és Feketesás-utca sarkán.

— Elvelézek egy repésszel a duhajdába...
»Nyelvében él a nemzet!« — hivatkozik Arany
Jánosra az »Idegen szavak nagyszótárának«
és több magyarosító munkának illusztris szer-
zője: Szécsi Ferenc, aki »Uj magyar sza-
vak szótára« című munkájával lepte meg leg-
utóbb a könyvpiacot. Néhány igen érdekes,
bár természetesen még kissé szokatlan kifeje-
zést alkotott a szerző legfrissebb magyarító
munkájában, ilyenek: affér, bajügy, zűrügy,
alkov: nyilka, antinikotinista: dohánytagadó,
antitalentum: ellentehetség, bár: duhajda,
bóvli: selejce, bridzs: pontjáték, cenzor: szö-
vegőr, cech: muridij, cigarettá: szippány, szip-
panka, detektiv: keresőtiszt, emigrál: kihazál,
erotikus: nemikédvű, fixirozni: rászemezni,
szemrögzni, gigerli: kakasfi, gramofon: le-
mező, hangár: repszin, pilóta: repész, tangó-
harmonika: tangóhuzola, hisztérika: toporzi-
ka, idill: melány, kuplé: csalidal, lift: felszék,
maximál: legáraz, maximális: nagyleges, pik-
nik: közkiki, retikül: nőszeres, — short: kurti,
sóher: fabatkás, — stróman: árnyéktárs, báb-
társ, szimulál: tetebetegeskedik, telefonálás:
tovaszólás, terrorista: rémlegény, tenor: le-
gényhang, trafik: dohányszék, trokó: kötöttke,
kötke, vagon: vondony, bemenni vele: beve-
lézni, elmenni vele: elvelézni és kimenni vele:
kivelézni... Mint mondtuk, egyelőre kissé
szokatlanok ezek a magyarított szavak, de le-
hetséges, hogy rövidesen mi sem lesz termé-
zetesebb, mint az ilyen beszélgetés: »A fabat-
kás így szól bábársához: ma este elveléznék
egy repésszel a duhajdába, kivelézhetnél te is.
— Bábárs: Van valami zűrűgyem, ma nem
velézek; inkább pontjátékolok egy legényhan-
gossal otthon. — Fabatkás: Ne tetebe-
geskedj, legalább adj egy kis dohányt a nő-
szereembe... Nincs tovább... (—i—)

Saját-élesztési **gyermek kocsik**
triciklik, játékok és babakocsik nagy választékban
Kállay gyermekköcsüzemében
Kálvária utca 44. szám.

— A budapesti Dr. Ötke-Tápszerművek no-
vember 6-án és 7-én délután 5 órai kezdettel a
Rókusi-kulturház nagytermében, Kossuth Lajos-
gárut 53., takarékos és időszűré sűtemények ké-
szítéséből, kóstolóval egybekötött díjtalan bemu-
tatóelőadást tart, melyre t. címet és ismerőseit ez-
uton tisztelettel meghívja az Ötke-Tápszerművek,
231

— Szerdán elítélték a hármas ünnep bűnözőit.
Beszámoltunk arról, hogy több olyan letartóztá-
tottat kísérték a szegedi ügyészségre, akik a hár-
mas ünnepet használták fel cselekményeik elkö-
vetésére. Az ügyészség ezeket már szerdán a tör-
vényszék elé állította és Molnár István tanácsel-
nök azonnal megtartotta a tárgyalást. Sera Ber-
talant a bíróság lopás miatt 4 hónapi fogházra
ítélte, mert meglopja lakótársait. Társai Minden-
szentek ünnepén korszorukirásitással foglalkoz-
tak, Serát a korszoruk hazaszállításával bízták
meg és Sera ezt az alkalmat használta fel arra,
hogy kifossa lakótársai szobáját. Mindjárt fel is
öltözött az ellopott ruhákba, de még mielőtt si-
került volna elmenekülnie, rendőrkézre került.
Most már büntetését tölti a szegedi ügyészségen.
— Vukovics István azért került a törvényszék elé,
mert behatolt lakásadóhoz, özv. Orban Istváné
szobájába és többféle ruhaneműt csomagolt össze.
A törvényszék őt is 4 hónapi fogházra ítélte.
— Kolompár Lászlóné cigányasszony Csongrádon
lépett működésbe Mindenszentek napján, jóslási
körut közben behatolt Deák József házába és ösz-
szepakolta azokat a darabokat, ami hirtelen a ke-
zeügyébe került. A törvényszék kéthónapi fogház-
ra ítélte, társát, Buza Máriát, aki míg Kolompár-
né működött, a ház előtt őrködött, a bíróság 15
napi fogházra ítélte. — A törvényszék elé került
még egy cigányasszony, aki az elmúlt héten kol-
dulás ügye alatt 329 pengőt lopott el egy gaz-
dától. A jólsikerült koldulás után nemsokára el-
fogták és a törvényszék szerdán 2 hónapi fogház-
ra ítélte.

— Elhízott, vérmes, mánakas székrekedésre és
aranyeres bántalmakra hajlamos egyéneknek reg-
gelenként éhgyomorra egy-egy pohár természetes
»Ferenc József« keserűviz általában nagyon jói-
tesz, mert hasbajtó hatása biztos, alapos és rend-
kívül enyhe. Kérdezze meg orvosát!

— Bonyodalom a vásárhelyi liba körül a sze-
gedi sajtóhiba miatt. Hódmezővásárhelyről jelen-
tik: A kistermelők egész serege mozdult meg Vá-
sárhelyen és járta a városházát, hogy az árala-
kulás tekintetében intézkedéseket kérjen. A depu-
táció tagjai arra hivatkoztak, hogy a szegedi ki-
írások szerint ott a kövérliba piaci ára 330 P-től
350 pengőig váltakozik, ugyanakkor pedig Hód-
mezővásárhelyen 260 pengő a maximális ár, a kü-
lönbséget tehát nagyon tekintélyes és feltűnő. Ők a
maguk részéről is a szegedi magasságban szerel-
nek megállapítani a liba árát, kérnek tehát intéz-
kedést. Mutattak szegedi nyomtatványt, amely
ilyen eltéréseket tüntetett fel. A hódmezővásár-
helyi főispáni hivatal érdeklődött Szegeden, ho-
gyan lehetséges, hogy itt olyan magas a liba ára.
Kiderült, hogy a magas ár elirási hibából szár-
mazik, mert Szegeden a kövérliba ára nem 330,
hanem 230-tól 250 pengőig van megállapítva, te-
hát a 2-es szám helyett sajtóhibából 3-as szám
csuszott be a hirdetménybe.

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZET

— Szabadka csak elsőrendű szintársulatot en-
ged falai közé. Szabadkáról jelentik: Az új szini-
kerületfelosztás alapján, amelyet az Országos
Színművészeti Kamara dolgozott ki és terjesztett
elő, Szabadka egy körzetbe tartozik Sopronnal,
Székesfehérvárral, Kispesztel és több kisebb nyári
állomással. Ebbe a körzetbe Galetta Ferenc és
Köszegi Géza igazgatók cseretársulatai kaptak
működési engedélyt. Szabadka művészeti életének
vezetői köreiben ezt a megoldást nem tartják ki-
elégítőnek. Bajsai Vojnits Aladár, Szabadka kul-
turtanácsnoka a következőket mondotta erről az
ügyről: »Az új körzeti beosztásról hivatalosan
még nincs tudomásunk, mert eddig a kultuszmi-
niszteriumtól semmiféle hivatalos értesítést nem
kaptunk. Galetta és Köszegi direktorok cseretár-
sulatáról csak hallomáshól tudunk. Ugy hiszem,
teljes mértékben jogosult az a nézet, hogy Sza-
badka városa csak elsőrendű és művészeti szem-
ponthól minden kritikát kiálló szintársulatot en-
gedhet falai közé. Ez ebben a kérdésben a város
hivatalos álláspontja, amelynek kifejezést is ad-
tam az Országos Színművészeti Kamarához a mai
napon intézett átiratunkban. A hét folyamán
egyébként Budapestre utazom, hogy a kultuszmi-
niszterium illetékes ügyosztályának vezetőjével,
vitéz dr. Haász Aladár miniszteri osztályfőnök
urral megtárgyaljam a szinikerület ügyét és a ré-
gi nemes tradíciókban gyökerező szabadkai ma-
gyar színjátszás jövő lehetőségeit méltó keretek
között biztosítsam.«

Szeged sz. kir. város polgármesterétől,
59313/1941. II. sz.

Hirdetmény

A háborús viszonyok miatt a raffiának,
mint tengerentúlról származó kötőanyagának
beszerzése igen nagy nehézségekbe ütközik.
Ezért lehetséges, hogy az 1942. évben a szállós-
gazdatársadalom részére ez az anyag vagy egy-
általában nem, vagy csak igen kis mennyiség-
ben fog rendelkezésre állani.

Felhívom ezért a szállósgazdákat, hogy a
raffia szállóköötőanyagának pótlásáról idejé-
ben gondoskodjanak. A szállóköötözés géljára
mint póanyag a kukoricaháncs, fűzfaháncs,
sás, kákalevél, gyékény és rozsszalma is igen
jól felhasználható.

Szeged, 1941. november 3.

Dr. PÁLYI JÓZSEF
polgármester.